

## LESSON NOTES

# Beginner #65

## Welcome Home

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 3 Kana
- 4 Romanization
- 5 English
- 6 Vocabulary
- 7 Sample Sentences
- 7 Grammar
- 8 Cultural Insight

# 65

# KANJI

1. 二人の女性:           ただいま！
2. たけ:                   お帰り。イタリア旅行はどうでしたか。
3. 夏子:                   最高でした。
4. たけ:                   どこへ行きましたか。
5. みき:                   ローマへ行きました。
6. たけ:                   コロッセオはどうでしたか。
7. 夏子:                   コロッセオには行きませんでした。
8. たけ:                   バチカンには行きましたか。
9. みき:                   いいえ、行きませんでした。
10. たけ:                   パンテオンは見ましたか。
11. 夏子:                   いいえ、見ませんでした。
12. たけ:                   ええ？じゃあ、ローマには何がありましたか。
13. 夏子:                   グッチでしょう。
14. みき:                   プラダでしょう。
15. 夏子:                   フェラガモでしょう
16. たけ:                   買い物ですか。 他には？

CONT'D OVER

17. 二人の女性: 素敵な出会いです。
18. たけ: 結局男探しですか。

## KANA

1. ふたりのじょせい: ただいま！
2. たけ: おかえり。イタリアりょこうはどうでしたか。
3. なつこ: さいこうでした。
4. たけ: どこへいきましたか。
5. みき: ローマへいきました。
6. たけ: コロッセオはどうでしたか。
7. なつこ: コロッセオにはいきませんでした。
8. たけ: バチカンにはいきましたか。
9. みき: いいえ、いきませんでした。
10. たけ: パンテオンはみましたか。
11. なつこ: いいえ、みませんでした。
12. たけ: ええ？じゃあ、ローマにはなにがありましたか。
13. なつこ: グッチでしょう。

CONT'D OVER

14. みき: プラダでしょう。
15. なつこ: フェラガモでしょう
16. たけ: かいものですか。 ほかにほ？
17. ふたりのじょせい: すてきなであいです。
18. たけ: けっきょくおとこさがしですか。

## ROMANIZATION

1. FUTARI NO JOSEI: Tadaima!
2. TAKE: Okaeri. Itaria ryokō wa dō deshita ka?
3. NATSUKO: Saikō deshita.
4. TAKE: Doko e ikimashita ka?
5. MIKI: Rōma e ikimashita.
6. TAKE: Korosseo wa dō deshita ka?
7. NATSUKO: Korosseo ni wa ikimasen deshita.
8. TAKE: Bachikan ni wa ikimashita ka?
9. MIKI: lie, ikimasen deshita.
10. TAKE: Panteon wa mimashita ka?

CONT'D OVER

11. NATSUKO:            lie, mimasen deshita.
12. TAKE:                Ē? Jā, Rōma ni wa nani ga arimashita ka?
13. NATSUKO:            Gucchi deshō.
14. MIKI:                 Purada deshō.
15. NATSUKO:            Feragamo deshō.
16. TAKE:                Kaimono desu ka? Hoka ni wa?
17. FUTARI NO  
JOSEI:                    Suteki na deai desu.
18. TAKE:                Kekkyoku otoko sagashi desu ka?

## ENGLISH

1. THE TWO GIRLS:    We are back!
2. TAKE:                Welcome back. How was your trip to Italy?
3. NATSUKO:            It was the best!
4. TAKE:                Where did you go?
5. MIKI:                 We went to Rome.
6. TAKE:                How was the Colosseum?
7. NATSUKO:            We didn't go to the Colosseum.

CONT'D OVER

8. TAKE: Did you go to the Vatican?
9. MIKI: No, we didn't go.
10. TAKE: Did you see the Pantheon?
11. NATSUKO: No, we didn't see it.
12. TAKE: Huh? Then what was there in Rome?
13. NATSUKO: Gucci, right?
14. MIKI: Prada, right?
15. NATSUKO: Ferragamo, right?
16. TAKE: Shopping... Anything else?
17. THE TWO GIRLS: A romantic encounter.
18. TAKE: So in the end, you went there for guys?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
ただいま。	ただいま。	Tadaima	I'm home.
出会い	であい	deai	encounter, meeting
フェラガモ	フェラガモ	feragamo	Ferragamo
バチカン	バチカン	bachikan	Vatican
パンテオン	パンテオン	panteon	Pantheon
コロッセオ	コロッセオ	korosseo	Colosseum

宇宙	うちゅう	uchū	space
旅行	りょこう	ryokō	trip, travel
お帰り	おかえり	okaeri	welcome back, welcome home
結局	けっきょく	kekkyoku	in the end

## SAMPLE SENTENCES

ただいま。 <i>Tadaima.</i> I'm home.	私は旅行が好きです。 <i>Watashi wa ryokō ga suki desu.</i> I like traveling.
---------------------------------------	--

## GRAMMAR

Today we covered how to make the past polite negative, but before we get into this, let's review the other forms: present polite, present polite negative and past polite forms.

	How to Make	Class1(書く・kaku)	Class2(寝る・neru)	Class3(する・suru)	Class3(来る・kuru)
Present polite	masu-stem +masu	書き+ます <i>kaki+masu</i>	寝+ます <i>ne +masu</i>	し+ます <i>shi +masu</i>	来+ます <i>ki +masu</i>
Present polite negative	masu-stem +masen	書き+ませ <i>ん kaki +masen</i>	寝+ません <i>ne+masen</i>	し+ません <i>shi+masen</i>	来+ません <i>ki+masen</i>
Past polite	masu-stem +mashita	書き+まし <i>た kaki +mashita</i>	寝+ました <i>ne+mashita</i>	し+ました <i>shi+mashita</i>	来+ました <i>ki+mashita</i>

To make the past polite negative, you take the present polite negative form of the verb, and add *でした(deshita)*

---

		書き+ませ	寝+ません	し+ません	来+ません
Past polite	masu-stem	ん+でした	+でした ne	+でした shi	+でした ki
negative	+masen	kaki+masen	+masen	+masen	+masen
	+deshita	+deshita	+deshita	+deshita	+deshita

---

## CULTURAL INSIGHT

Some of you might wonder why we always mention brand names in our podcast. The simple reason is that most Japanese are crazy about brands, and they are integral part of many people's life and lifestyle. If you take a look at Ferragamo's homepage, you'll notice that the 3 languages available are Italian, English and Japanese. Another good example is that, in 2002 sales of fashion and leather goods in the Japanese market accounted for 33% of Louis Vuitton's total sales worldwide. (<http://www.fpcj.jp/>)